Транскрипција (транскрибовано писање страних имена)

**1. Прилагођено писање речи из страних језика назива се:**

стилистика превођење транскрипција прилагодба

**2. Транскрибоване речи се у српском језику могу писати:**

ћирилицом и латиницом само латиницом само ћирилицом

**3. Код страних мушких имена, када је реч о транскрипцији, важи ово правило:**

по падежима се мења само име

по падежима се мења само презиме

по падежима се мењају и име и презиме

нема падежне промене

**4. Када је реч о прилагођеном писању страних женских имена која се завршавају самогласником А, важи правило:**

по падежима се мењају и име и презиме

по падежима се мења само име

по падежима се мења само презиме

**5. Исправан облик вокатива једнине мушког имена Џек је:**

Џек Џеку Џеке Џече

**6. Исправан облик вокатива једнине мушког имена Џејмс је:**

Џејмс Џејмсе Џејмсу Џејми Џејм

**7. Исправно написан пример је:**

Наш тенисер се сусрео са Рафаелом Надалом.

Наш тенисер се сусрео са Рафаел Надалом.

**8. Исправно написан пример је:**

Ове године читамо и роман "Збогом мојих петнаест година" Клод Кампања.

Ове године читамо и роман "Збогом мојих петнаест година" Клода Кампања.

**9. Пример без грешке је:**

У моје време били су слушани хитови Џорџа Мајкла.

У моје време били су слушани хитови Џорџ Мајкла.

**10. Означи исправно написане примере:**

опера Вердија

драма Молиера

опера Вердиа

драма Молијера

**11. Означи исправно написану реченицу:**

Волим филмове са глумицом Кира Најтли.

Волим филмове са глумицом Киром Најтли.

**12. Означи исправно написану реченицу:**

Оскара је добио нови филм са Бредом Питом у главној улози.

Оскара је добио нови филм са Бред Питом у главној улози.

**13. Исправно је:**

О операма Рихард Вагнера имам високо мишљење.

О операма Рихарда Вагнера имам високо мишљење.

**14. Тачно би било:**

Слушам песме Тејлор Свифт.

Слушам песме Тејлоре Свифт.

**15. На чешком би било Praha, а на српском:**

Прах

Праж

Праг

**16. На српском је Варшава; како Пољаци пишу име овог града:**

Варсхава

Warszawa

Warschava

**17. У изворном облику је Geneve; у преводу са француског језика било би:**

Женев

Генева

Женева

**18. Како би се прочитало ово немачко име: Heinrich**

Хајнрих

Хајнрик

Хенрик

Хенри

Хенрих